

## Namen van planten: Sanskriet - Latijn

Er zijn drie verschillende lijsten met namen van planten. De bedoeling van deze lijsten is om op te kunnen zoeken naar welke planten de verschillende (medicinale) bomen, struiken en planten in de Ayurveda verwijzen.

1. In een eerste lijst is gealfabetiseerd op de Latijnse benamingen (**Planten -Latijn Sanskriet**). Hier worden naast het Latijn en Sanskriet ook de Nederlandse, Engelse en lokale benamingen gegeven.
2. In deze tweede lijst (**Planten - Sanskriet Latijn**) zijn de planten gealfabetiseerd op de Sanskrietnamen. De Engelse of Nederlandse naam kan alleen achterhaald worden via de eerste lijst.
3. Tot slot is er dan nog een derde lijstje (**Planten - Ayurveda**) waarin die planten zijn opgenomen die in de Ayurveda het meest gebruikt worden. Dit lijstje is een excerpt uit deze tweede lijst.

In alle lijsten wordt de volgorde van het Latijnse alfabet aangehouden.

Voor veel planten worden in het Sanskriet (evenals in vele andere talen) meerdere namen gebruikt en ook kan één naam naar verschillende planten verwijzen. Die namen die ik veel ben tegengekomen in de Ayurvedische literatuur, zijn dik gedrukt en komen in de derde lijst dus als aparte groep terug.

Ik heb voor het samenstellen van deze lijsten verschillende boeken en woordenboeken geraadpleegd. De belangrijkste zijn in een kort literatuurlijstje aan het einde van het overzicht vermeld.

### Enkele opmerkingen vooraf:

1. Ik heb de klanken van de Sanskriet-benamingen zo nauwkeurig mogelijk weergegeven. De lange *a*, *i* en *u* zijn te herkennen aan een streep boven de letter (*ā*, *ī* en *ū*). Voor de velare nasaal (de *n* vóór een *g* of *k*) heb ik het teken *ṅ* gebruikt. De palatale *d*, *n* en *t* zijn weergegeven door een *ḍ*, *ṇ* en *ṭ*. De genasaleerde klinker (zoals de *a* in *bang* bijvoorbeeld) wordt weergegeven door een *m* met een punt erboven (*ṁ*). De drie *s*'en hebben hun gebruikelijke transcriptie: *ś*, *ṣ* en *s*, evenals de syllabevormende *r* (die in westerse spelling vaak als *ri* of *ru* wordt geschreven) en *l*.
2. De afkorting *spp.* in de Latijnse lijst betekent *species*. Daarmee worden alle leden van een bepaalde plantenfamilie aangeduid.

**Sanskriet**

abhayā  
 abhīru  
 āḍhakī  
 addhapuṣpī  
**agaru**  
 agasti  
 agnimantha  
 agnimantha  
 agnimantha (= aanmaakhoutje)  
 aguru  
 aguru  
**ahiphena** (= slangengif)  
 aindavī  
 aindrī  
 aindrī  
**airavata**  
 airāvata  
 ajaḍa  
 ajaḍā  
 ajagandhā  
 ajagandhā (= geitengeur)  
 ajāji  
 ajāji  
 ajājī  
 ajājī  
 ajakarṇa  
 ajakarṇa (= geitenoor)  
 ajakarṇaka (= geitenoortje)  
 ajamoda  
 ajamoda  
 ajamoda  
 ajamoda  
 ajamoda  
 ajamodā  
 ajamodā  
 ajamodā  
 ajamodā  
 ajamodā  
 ajamoda (= geitenplezier)  
 ajamodikā  
 ajamodikā  
 ajamodikā  
 ajamodikā (= geitenpleziertje)  
 ajaṭā  
 ajjhaṭā  
 ākārakarabha  
**akarkarā**  
 ākāśavallī

**Latijn**

Terminalia chebula  
 Asparagus racemosus  
 Cajanus indicus  
 Trichodesma indicum  
 Aquilaria agallocha  
 Sesbania grandiflora  
 Premna integrifolia  
 Premna spinosa / longifolia  
 Premna corymbosa  
 Aloë spp.  
 Aquilaria agallocha  
 Papaver spp.  
 Serratula anthelminthica  
 Cucumis prophetarum  
 Amomum subulatum  
 Artocarpus lacucha  
 Citrus sinensis  
 Carpopogon pruriens  
 Flacourtia cataphracta  
 Gynandropsis gynandra  
 Ocimum gratissimum  
 Cuminum cyminum  
 Nigella indica  
 Nigella indica  
 Cuminum cyminum  
 Vateria indica  
 Terminalia alata tomentosa  
 Shorea robusta  
 Carum roxburghianum  
 Apium graveolens  
 Petroselinum crispum foliosum  
 Petroselinum sativum  
 Apium involucratum  
 Apium graveolens  
 Petroselinum crispum foliosum  
 Petroselinum sativum  
 Apium involucratum  
 Ligusticum ajwain  
 Ligusticum ajwain  
 Ligusticum ajwain  
 Petroselinum crispum foliosum  
 Petroselinum sativum  
 Apium involucratum  
 Flacourtia cataphracta  
 Flacourtia cataphracta  
 Anacyclus pyrethrum / officinarum  
 Anacyclus pyrethrum / officinarum  
 Cuscuta reflexa

ākḥukarṇī (= rattenoer)	Ipomoea reniformis
ākḥuparṇī (= rattenblad)	Ipomoea reniformis
<b>akṣa</b>	Terminalia belerica, bellerica
<b>akṣa</b> (= dobbelsteen, oog)	Elaeocarpus ganitrus
<b>akṣika</b>	Dalbergia guainensis
akṣoḍa	Juglans regia
akṣodaka	Juglans regia
alābu	Momordica charantia
alābu	Lagenaria vulgaris
alābūka	Lagenaria siceria
alambuṣa (= uitgespreide hand)	Sphaeranthus indicus
alarka, arka	Calotropis procera
āluka	Amorphophallus campanulatus
āluka	Dioscorea spp.
ālūkāni	Amorphophallus campanulatus
amśumafī	Hedysarum gangeticum
<b>āmalakī</b>	Phyllanthus emblica
<b>āmalakī</b> (= verpleegster)	Emblica officinalis
amla	Oxalis corniculata
amla (= zuur)	Mangifera indica
amlaharidrā	Curcuma zerumbet
amlaniśā	Curcuma zerumbet
amlapaṇasa	Artocarpus lacucha
amlaphala (= zure vrucht)	Mangifera indica
amlavallī (= zure kruiper)	Pythonium bulbiferum
amlavāṭaka	Spondias mangifera
amlavāṭaka	Spondias pinnata
amlavetasa	Garcinia pedunculata
<b>amlavetasa</b>	Rheum spp.
<b>amlavetasa</b>	Rumex crispus
<b>amlavetasa</b> (= zure stengel)	Rumex vesicarius
amlī	Oxalis corniculata
amlīkā	Oxalis acetosella
<b>amlīkā</b>	Oxalis corniculata
<b>āmlīkā</b>	Tamarindus indica
āmlīkā	Tamarindus indica
<b>āmra</b>	Mangifera indica
āmragandhi haridrā	Curcuma reclinata
āmragandhi haridrā	Curcuma amada
āmṛāta	Spondias mangifera
āmṛāta	Spondias pinnata
āmṛātaka	Spondias mangifera
āmṛātaka	Spondias pinnata
amṛta	Emblica officinalis
amṛta	Cocculus cordifolius
amṛta	Ocimum sanctum / tenuiflorum
amṛta	Piper longum
amṛta	Phaseolus trilobus
amṛta	Terminalia citrina
<b>amṛta</b> (= onsterfelijk)	Tinospora cordifolia
amṛtaphala	Pyrus communis
amṛtavallarī (= onsterfelijke kruiper)	Cocculus cordifolius
amṛtavallī (= onsterfelijke kruiper)	Cocculus cordifolius

anala	Plumbago zeylanica
anala	Plumbago rosea
anala (= vuur)	Semecarpus, Semencarpus, Semicarpus anacardium
analaprabhā (= vuurgloed)	Halicacabum cardiospermum
anali	Sesbania grandiflora
anali	Sesbania sesban
ānandita	Santalum album
anantā	Hemidesmus indicus
añjīra	Ficus carica
añjīra	Ficus oppositifolia
añkōla	Alangium hexapotalum
añkōla	Alangium lamarki
añkoṭa	Alangium hexapotalum
añkoṭa	Alangium lamarki
añkoṭa	Alangium salvifolium
<b>apāmārga</b>	Achyranthes aspera
aparājītā	Clitoria ternatea
<b>āragvadhā</b>	Cassia fistula
aralu	Oroxylum, Oryxolon indicum
araṇikā	Abutilon thephrasti
araṭu	Oroxylum, Oryxolon indicum
<b>ārdraka</b>	Zingiber officinale (vers)
arimarda	Cassia occidentalis
ariṣṭha	Allium sativum
<b>ariṣṭha</b>	Azadirachta indica
ariṣṭha	Sapindus mukorossi
<b>ariṣṭhaka</b>	Sapindus trifoliatus
arjaka	Ocimum gratissimum
<b>arjuna</b>	Terminalia arjuna
<b>arka</b>	Calotropis gigantea
arkāhvā	Pinus webbiana
arkakāntā	Helianthus annuus
arkakāntā	Polanisia icosandra
arkakāntā	Cleome icosandra
arkapādapa	Melia azadirachta, azedarach
arkapatrā	Aristolochia indica
arkapriyā	Hibiscus rosa-sinensis
arkapušpī	Hibiscus hirtus
arkapušpikā	Gynandropsis pentaphylla
<b>aruṣkara</b> (= wonden makend)	Semecarpus, Semencarpus, Semicarpus anacardium
aśmataka	Bauhinia Racemosa
aśoka	Saraca asoka
<b>aśoka</b>	Saraca indica
asthisamhāraka	Cissus quadrangularis
āsurī	Sinapis ramosa, racemosa
<b>aśvagandhā</b> (= paardengeur)	Withania somnifera
aśvakarṇa	Diptocarpus alatus
<b>aśvakarṇa</b> (= paardenoer)	Vatica robusta
aśvamāra	Nerium spp.
aśvamāra	Nerium oleander
<b>aśvattha</b> (= waar paarden onder staan)	Ficus religiosa
aśvatthabheda	Ficus benjamina
aṭarūṣaka	Ailanthus excelsa

atasī	Linum usitatissimum
atibalā	Sida rhombifolia
atibalā (= erg veel kracht)	Abutilon indica, indicum
atichattrā	Anethum graveolens
atichattrā	Anethum spp.
atimukta	Hiptage benghalensis
<b>ativiṣā</b>	Aconitum heterophyllum
<b>ātmaguptā</b>	Mucuna pruriens, prurita, pruritus
avalguja	Vernonia anthelmintica
āvartanī	Helicteres isora / streptocarpus
babbula	Acacia nilotica
<b>babbula</b>	Acacia arabica
babbūla	Acacia arabica
babhru	Cuculus melanoleucus
bādāma	Amygdalus communis
bādāma	Prunus amygdalus
<b>badara</b>	Zizyphus mauritania
<b>badara</b>	Zizyphus jujuba
badara	Zizyphus sativa
bahugandhā	Jasminum auriculatum
bahukanda	Amorphophallus campanulatus
bahukandī	Cucumis utilissimus
bahukaṇṭaka	Phoenix paludosa
bahukaṇṭaka	Alhagi maurorum
bahumūlā	Asparagus racemosus
bahumūlī	Embllica officinalis
bahunetra	Ananas comosus
bahuparṇa	Alstonia scholaris
bahuparṇā	Trigonella foenum-graecum
bahuparṇikā	Salvinia cucullata
bahupattrā	Phyllanthus amarus, amarus
<b>bahupattrā</b> (= veel bladeren)	Phyllanthus niruri
bahupattrī	Aloe perfoliata
bahupattrikā	Trigonella foenum-graecum
bahupattrikā	Flacourtia cataphracta
bahuputra	Alstonia scholaris
bahuputrā	Asparagus racemosus
<b>bākucī</b>	Psoralea corylifolia
<b>bakula</b>	Mimusops elengi
bāla	Andropogon muricatus
bāla	Valeriana wallichii
<b>balā</b> (= wat kracht geeft)	Sida cardifolia, cordifolia
<b>bālaka</b>	Coleus forskohlii
bālakaṇṭhā	Musa sapientum
bandhujīva (= familie)	Pentapetes phoenicea
bandhuka	Pentapetes phoenicea
bandhūka	Pentapetes phoenicea
bandhūka	Terminalia tomentosa
bandhūkli	Pentapetes phoenicea
bandhula	Pentapetes phoenicea
bandhura	Pentapetes phoenicea
bandhura	Embelia ribes
barhis	Poa cynosuroides

benkhajur	Caryota orens
bhadradāru	Cedrus deodara
bhadrailā	Amomum subulatum
bhadramustā	Cyperus scariosus
bhadramustaka	Cyperus scariosus
bhadraparṇī	Gmelina arborea
bhaiṣaja	Perdix chinensis
bhallāta	Semecarpus anacardium
<b>bhallātaka</b>	Semecarpus anacardium
bhāṇḍīra	Clerodendron infortunatum
bhandura	Ardea nivea
bhaṅga	Cannabis indica
bhaṅga	Cannabis sativa
bhāṅgī	Clerodendron serratum
bhāvarakta	Crocus sativus
bhavya	Dillenia indica
<b>bhavya</b> (= de mooie)	Averrhoa carambola
bhillataru	Symplocos racemosa
bhillī	Symplocos racemosa
bhindura	Ficus infectoria
bhinnā	Sansevieria roxburghiana
bhinnātman	Cicer arietinum
bhīru	Asparagus racemosus
bhiṣakpriyā	Cocculus cordifolius
<b>bhr̥ṅgarāja</b>	Eclipta erecta
<b>bhr̥ṅgarāja</b> (= heerser over de haren)	Eclipta alba
<b>bhūāmalakī</b>	Phyllanthus niruri
bhūdarī-bhavā	Salvinia cucullata
bhūdātī	Flacourtia cataphracta
bhūkadambaka	Ptychotis ajowan
bhūkapittha	Feronia elephantum
bhūkeśī	Vernonia anthelmintica
bhūkuṣmaṇḍī	Batatis paniculata
bhūlagnā	Andropogon aciculatus
<b>bhūmyāmalakī</b>	Phyllanthus niruri
bhūmyāmalakī	Phyllanthus amarus
bhūmyāmalakī	Flacourtia cataphracta
bhūmyāmalī	Phyllanthus niruri
bhūmyāmalī	Flacourtia cataphracta
<b>bhūnimba</b>	Andrographis paniculata
bhūpadī	Jasminum sambac
bhūphala	Phaseolus mungo
bhūrja	Betula bhojpatra
bhūrja	Betula utilis
bhūruha	Terminalia arjuna
bhūruha	Terminalia glabra
bhūruṇḍī	Heliotropium indicum
bhūstṛṇa	Cymbopogon citratus / nardus
bhūstṛṇa	Andropogon schoenanthus
bhūtalikā	Trigonella corniculata
bhūtanāśaṇa	Semecarpus anacardium
bhūtanāśaṇa	Ferula asa foetida
bhūtanāśaṇa,	Elaeocarpus ganitrus

bhūṭṛṇa	Andropogon citratus
bhūṭṛṇa	Cymbopogon citratus / nardus
bhūṭṛṇa	Andropogon schoenanthus
<b>bibhītakī</b>	Terminalia belerica
bījāḍhya	Citrus medica
bījaka	Terminalia tomentosa
bījaka	Citrus medica
bījaka	Pterocarpus marxepium
bījapādapa	Semecarpus anacardium
<b>bijapūraka</b> (= zaad dat vol maakt)	Citrus medica
bījapuṣpikā	Andropogon saccharatus
bījavara	Phaseolus radiatus
bījavr̥kṣa	Terminalia tomentosa
billilotan	Nepeta hindostana
<b>bilva</b>	Aegle marmelos
bimbī	Coccinia indica
bindupattra	Betula bhojpatra
binduraka	Ximenia aegyptiaca
bisva tulasī	Ocimum basilicum
bola	Colocynthis vulgaris
bola	Commiphora molmol
bola	Commiphora myrrha
<b>bola</b>	Balsamodendron myrrha
<b>bola</b>	Commiphora mukul
brāhmī	Ruta graveolens
brāhmī	Clerodendron siphonantus
<b>brāhmī</b>	Hydrocotyle asiatica
brāhmī	Herpestis monniera
<b>brāhmī</b>	Bacopa monnieri
brāhmī (= goddelijke energie gevend)	Enhydra hingcha
<b>brāhmī</b> (= goddelijke energie gevend)	Centella asiatica
bṛhatī	Solanum violaceum
bṛhatī	Solanum indicum
bṛhatī	Solanum virginianum
bṛhatupakuncika	Amomum subulatum
buchanaka	Arachis hypogaea
<b>cakramarda</b> (= ringwormvernietiger)	Cassia tora
cakṣuṣya (= prettig voor de ogen)	Cassia absus
<b>campaka</b>	Michelia champaca
caṇaka	Cicer arietinum
caṇaka	Cicerbarietinum spp.
cañcu	Corchorus acutangulus
caṇḍa	Salvinia cucullata
caṇḍa	Mucuna pruriens/prurita/pruritus
caṇḍa	Cynodon dactylon
caṇḍacukrā	Tamarindus indica
<b>candana</b>	Santalum album
candana	Syrium myrtefolium
candana	Santalum spicatum
candra (= maan)	Cocculus cordifolius
candraka	Trigonella foenum-graecum
candraka	Gynandropsis pentaphylla
candraka	Piper nigrum

candraka (= maantje)	Jasminum sambac, zambac
candraśūra	Lepidium sativum
candravallārī	Ruta graveolens
candravallī	Paederia foetida
cāndrī	Serratula anthelminthica
candrīka	Trigonella foenum-graecum
cāṅgerī	Oxalis acetosella
<b>cāṅgerī</b>	Oxalis corniculata
capapaṭa	Buchanani latifolia
carmakaṣā	Acacia concinna
caturaṅga	Cucumis usitatissimus
caturaṅgula	Cassia fistula
caturaṅgula	Cathartocarpus fistula
cauhāra	Artemisia maritima
cavikā	Piper chaba
cavina	Piper chaba
cavya	Piper chaba
cavyā	Piper chaba
chada (= bedekking)	Xanthochymus pictorius
chadikā	Clitoria ternatea
chai	Camellia sinensis
chatraka	Psalliotia campestris
chattrā	Foeniculum vulgare
chattraka	Psalliotia campestris
chāyapula	Citrullus vulgaris
chelu	Vernonia anthelmintica
chikkika (= niezend)	Centipeda minima
chinnaruha	Pandanus odoratissimus
chinnaruha	Boswellia thurifera
chinnodbhavā	Cocculus cordifolius
choraka	Angelica spp.
chulli	Asteracanthus longifolia
chulli	Hygrophila auriculata
chulli	Hygrophila spinosa
chūrikā	Andropogon aciculatus
<b>ciñcā</b>	Tamarindus indica
cirabilva	Pongamia glabra
cirabilva	Holoptelea integrifolia
<b>cirāyatā</b>	Swertia chirayita, chirata
cirbhaṭam	Cucumis utilissimus
cirbhiṭa	Carica papaya
ciribilva	Pongamia glabra
ciribilva	Holoptelea integrifolia
cirivilva	Pongamia glabra
<b>citraka</b> (= de uitstekende)	Plumbago zeylanica
coca	Cocos nucifera
coraka	Trigonella corniculata
coraka	Angelica spp.
coraka	Cleome gynandra
coraka	Cleome hasslerana
coraka (= dief)	Angelica glauca
cukrā	Oxalis pusilla
cukrā	Rumex vesicarius



cukrabheda	Rumex maritimus
cukraka	Oxalis corniculata
cukrāmlā	Oxalis corniculata
cūta	Mangifera indica
<b>dāḍīma</b>	Punica granatum
dakha	Vitis vinifera
damana	Artemisia indica
damana	Artemisia siversiana
damana	Artemisia vulgaris
damanaka	Artemisia indica
damanaka	Artemisia siversiana
damanaka	Artemisia vulgaris
<b>dantaśaṭha</b> (= slecht voor de tanden, zuur)	Citrus aurantium
dantī	Baliospermum solanifolium
<b>darbha</b>	Poa cynosuroides
darbha	Imperata cylindrica
darbha	Saccharum cylindricum
darbhapattra	Saccharum spontaneum
dāru	Pinus deodora
<b>dāruhaldī</b>	Berberis vulgaris
<b>dāruharidrā</b>	Berberis vulgaris
dāruharidrā	Berberis spp.
dāruharidrā	Berberis aristata
dāruharidrā	Berberis asiatica
dāruniśā	Berberis aristata
dāruniśā	Berberis asiatica
dāruniśā (= boskurkuma)	Berberis spp.
dāurajani	Berberis aristata
dārvī	Berberis aristata
dārvī	Berberis asiatica
dārvī	Coscinium fenestratum
dārvī	Curcuma aromatica
<b>devadāru</b>	Cedrus deodara
devadāru	Cedrus libani
devadāru	Pinus deodora
devadhūpa	Commiphora mukul
devadhūpa	Shorea robusta
devadhūpa	Balsamodendron mukul
devadhūpa	Commiphora wightii
dhāmārgava	Luffa cylindrica
dhāmārgava	Luffa foetida
dhammaṇa	Grewia tiliaefolia
dhanvana	Grewia tiliaefolia
<b>dhanvana</b>	Alhagi maurorum
dhanvayāsaka	Fagonia cretica
<b>dhānyaka</b>	Coriandrum sativum
<b>dhātakī</b>	Woodfordia floribunda
dhātakī	Woodfordia fructiosa
dhātrī	Emblica officinalis
dhātrī	Phyllanthus emblica
<b>dhattūra</b>	Datura alba
dhattūra	Datura fastuosa

dhattūra	Datura metel
dhava	Anogeissus latifolia
dhūrapattrā	Aristolochia bracteata
dhūrta	Datura stramonium
dhyāmaka	Cymbogon martinii
dīpyaka	Ptychotis ajowan
divya	Centella asiatica
divya	Hordeum distichon
divya	Hordeum vulgare
<b>drākṣā</b>	Vitis vinifera
dravantī	Jatropha curcas
dronapuspī	Leucas cephalotes
dugdhaphenī (= melk-schuim/vet)	Taraxacum officinale
dugdhikā (= melk)	Euphorbia thymifolia
durlabhā	Alhagi maurorum
durlabhā	Alhagi pseudalhagi
dūrvā	Cynodon dactylon
dūrvādvaya	Cynodon dactylon
dvinākulī	Ophiorrhiza mungos
dvinākulī	Rauwolfia serpentina
dvipa	Mesua ferrea
dvīpāntara	Smilax spp.
dvīpāntara-vacā	Smilax china
dvīpāntara-vacā	Smilax glabra
dvīpasambhava	Vernonia anthelmintica
dvīpikā	Asparagus racemosus
eḍagaja	Cassia tora
eḍagaja	Cassia alata
elā	Amomum subulatum
<b>elā</b>	Elettaria cardamomum
elāgandhika	Feronia elephantum
elāparṇī	Mimosa octandra
elavāluka	Prunus cerasus
<b>eraṇḍa</b>	Ricinus communis
eraṇḍacirbhiṭa	Carica papaya
ervāru	Cucumis utilissimus
ervāruka	Cucumis melo spp.
ervāruka	Cucumis melo, var. cantalupensis
gajakṣṇā,	Scindapsis officinalis
gajapippalī	Scindapsis officinalis
gambhārī	Gmelina arborea
gambīra	Citrus limon, limomum
gandapura	Gaultheria fragrantissima
gandapura	Hibiscus abelmoschus
gandapura	Abelmoschus moschatus
gandha	Hyperanthera moringa
gandhā	Curcuma aromatica
gandhā	Curcuma amhalidi
gandhā	Desmodium gangeticum
gandhajaṭilā	Acorus calamus
gandhakheḍa	Andropogon schoenanthus
gandhana	Achillea millefolium
gandhanākulī	Piper chaba

gandhanākulī	Artemisia vulgaris
gandhanākulī	Vanda roxburghii
gandhāniśā	Apium involucreatum
gandhāniśā	Physalis flexuosa
gandhāpalāśī	Curcuma amhaldi
gandhāpalāśī	Curcuma aromatica
gandhāpattrī	Physalis flexuosa
gandhāpattrikā	Physalis flexuosa
gandharvahasta (= hand van Gandharva)	Ricinus communis
gandharvahastaka	Ricinus communis
gandhasāraṇī	Paederia foetida
gandhatṛṇa	Andropogon schoenanthus
<b>gāṅgerukī</b>	Uraria lagopodioides
gāṅgerukī	Canthium parviflorum
gāṅgerukī	Grewia populifolia
gargaraka	Luffa echinata
gājara	Daucus carota
<b>gauri</b>	Curcuma longa / domestica
gaurī	Curcuma longa / domestica
<b>gauriphala</b>	Rubus wallichii
gavedhuka	Sida alba
ghṛtakumārī	Aloë barbadensis
<b>ghṛtakumārī</b>	Aloë vera
ghṛtakumārī	Aloë indica
ghṛtakumārikā	Aloë barbadensis
ghṛtakumārikā	Aloë vera
ghṛtakumārikā	Aloë indica
ghuṇavallabhā	Aconitum heterophyllum
ghūrṇa	Erythraea centaurium/centaureoides
giriparpaṭa	Podophyllum hexandrum
giryāhvā	Clitoria ternatea
godhuma	Triticum sativum
godhūma	Triticum sativum
goj	Elephantopus scaber
gojihvā	Elephantopus scaber
gojihvā	Onosma bracteatum
gojihvā	Phlomis esculenta
<b>gokṣura</b> (= vorm v.e. koeienhoofd)	Tribulus terrestris
gokṣuraka	Tribulus lanuginosus
gokṣuraka	Tribulus terrestris
gokṣuraka	Pedaliium murex
gopriya	Andropogon schoenanthus
gopura	Cyperus rotundus
gorakṣī (= koeienhoeder)	Adansonia digitata
grahaghñī	Alstonia scholaris
<b>gubak</b>	Areca catechu
guḍa	Euphorbia antiquorum
guḍa	Ceiba pentandra
guḍaśarkarā,	Grewia hirsuta
guḍatvac	Laurus cassia
guḍhamallikā	Alangium hexapotalum
<b>guḍmāra</b> (= suiker vernietiger)	Gymnema sylvestre

guḍūcī	Cocculus cordifolius
<b>guḍūcī</b>	Tinospora cordifolia
<b>guggula</b>	Balsamodendron mukul
<b>guggula</b>	Commiphora wightii
<b>guggula</b>	Commiphora mukul
<b>guggulu</b>	Balsamodendron mukul
<b>guggulu</b>	Commiphora wightii
<b>guggulu</b>	Commiphora mukul
gulmavallī	Sarcostema viminalis
guñjā	Abrus precatorius
haladdī	Curcuma longa / domestica
<b>haladī</b>	Curcuma longa / domestica
hamsapadī	Adiantum lunulatum
hapuṣa	Juniperus communis
hareṇu	Amomum subulatum
<b>haridrā</b>	Curcuma longa / domestica
haridru	Adina cordifolia
<b>harītakī</b> (= alle ziekten wegdragend)	Terminalia chebula
haritalī	Cynodon dactylon
hastidantī (= olifantstand)	Tiaridium indicum
hastijaka	Galedupa piscidia
hastikarañja	Galedupa piscidia
hastikarṇa	Butea frondosa
hastikarṇa (= met olifantsoren)	Arum macrorrhizum
hastilodhraka	Symplocos racemosa
hastirodhraka	Symplocos racemosa
hastirohaṇaka	Galedupa piscidia
hastiśuṇḍā (= olifantsslurf)	Heliotropium indicum
hastivātiṅgaṇa	Solanum melongena, var. esculentum
hayā	Physalis flexuosa
hayagandhā	Physalis flexuosa
hayagandhā	Whithania, Withania somnifera
hayamāraka	Nerium odorum
hayamāraṇa	Ficus religiosa
hayapriyā	Physalis flexuosa
hayapriyā	Phoenix sylvestris
hayapucchikā	Glycine debilis
hayī	Physalis flexuosa
hijja	Barringtonia acutangula
hijjal	Barringtonia acutangula
himsra	Capparis spinosa
hima	Santalum spicatum
hima	Santalum album
hinduba	Cichorium intybus/intibus
hiṅgu	Ferula asa foetida
hiṅgu	Ferula nartex
hrīvera	Pavonia odorata
hrīvera	Pavonia odorata
hrīvera	Coleus vettiveroides
hṛtpattri	Digitalis purpurea
ibhagandhā	Heliotropium indicum
ikṣu	Saccharum officinarum
ikṣugandha	Saccharum spontaneum

ikṣugandhā	Asteracanthus longifolia
ikṣugandhā	Batatis paniculata
ikṣugandhā,	Capparis spinosa
ikṣugandhikā	Batatis paniculata
ikṣukāṇḍa	Saccharum spontaneum
ikṣukāṇḍa	Saccharum munjia
ikṣura	Asteracanthus longifolia
ikṣura	Hygrophila auriculata
ikṣura	Hygrophila spinosa
ikṣuraka	Asteracanthus longifolia
ikṣuraka	Hygrophila auriculata
ikṣuraka	Hygrophila spinosa
ikṣvāku	Lagenaria siceria
indambara	Nymphaea caetulea
<b>indhana</b>	Artemisia absinthium
indirālaya	Nymphaea cyanea
indirālaya	Nymphaea stellata
indragopā	Kerria lacca
indravāruṇī	Citrullus colocynthis
indravāruṇikā	Citrullus colocynthis
iṅguda	Terminalia catappa
<b>iṅgudī</b>	Terminalia catappa
iṅgudī	Balanites aegyptica
irimeda	Acacia leucophloea
irimeda	Acacia farnesiana
irimeda	Acacia catachu/catechu
<b>īśabgola</b>	Plantago ispaghula
jalanīlikā	Ceratophyllum demersum
jalaśūka	Ceratophyllum demersum
jambāla	Pandanus odoratissimus
<b>jāmbava</b>	Eugenia jambolana
jambhin	Citrus bergamia
<b>jāmbīra</b>	Citrus limon, limomum
jāmbīra	Citrus medica
<b>jambu</b>	Eugenia jambolana
<b>jambū</b>	Syzygium cumini
japa	Hibiscus rosa-sinensis
<b>japakusuma</b>	Hibiscus rosa-sinensis
japapuspa	Hibiscus rosa-sinensis
jaṭā	Mucuna pruriens/prurita/pruritus
jaṭā	Flacourtia cataphracta
jaṭā	Nardostachys grandiflora
jaṭā	Nardostachys jatamansi
jaṭāmāśī	Nardostachys grandiflora
<b>jaṭāmāśī</b>	Nardostachys jatamansi
jaṭāmām.śī	Valeriana officinalis / edulis
jaṭī	Jasminum sambac/zambac
<b>jaṭī</b>	Jasminum grandiflorum
jaṭī	Ficus infectoria
<b>jaṭī</b>	Myristica fragrans
<b>jaṭikośa</b>	Jasminum grandiflorum
jaṭikośa	Myristica fragrans
jaṭipatra	Myristica fragrans

jātipattī	Myristica fragrans
<b>jātiphala</b>	Myristica fragrans
jaya	Premna spinosa / longifolia
jayā	Abutilon thephrasti
jayantī	Sesbania sesban
jayantī	Sesbania aegyptiaca
jayantikā	Sesbania aegyptiaca
jayantikā	Sesbania sesban
jayapāla	Croton jamalgota
jayapāla	Croton tiglium
jhāvu	Tamarix gallica
jhāvu	Tamarix indica
jhāvuka	Tamarix gallica
jhāvuka	Tamarix indica
jihma	Tabernaemontana coronaria
jihmaśalya	Acacia catachu/catechu
jīmūta	Luffa echinata
jīra	Panicum milliaceum/miliaceum
jīra	Cuminum cyminum
<b>jīraka</b>	Cuminum cyminum
jīraka	Panicum milliaceum/miliaceum
jīvaka	Terminalia tomentosa
jīvanī	Leptadenia reticulata
jīvantī	Cocculus cordifolius
jīvantī	Leptadenia reticulata
jyotiṣka	Celastrus paniculatis
jyotiṣmatī	Celastrus dependens
jyotiṣmatī	Celastrus paniculatis
kadala	Musa sapientum
kadala	Calosanthus Indica
kadala	Musa paradisiaca
kadala	Bombax heptaphyllum
kadalaka	Musa sapientum
<b>kadalī</b>	Musa paradisiaca
kadamba	Neolamarckia cadamba
<b>kādamba</b>	Anthocephalus cadamba
kāhī	Wrightia antidysenterica
kahlāra	Kaemferia rotunda
kahu	Lactuca serriola
kahu	Lactuca scariola
<b>kākamācī</b>	Solanum nigra/nigrum
kākamācī	Solanum indicum
kākamācīkā	Solanum indicum
<b>kākanāśā</b>	Asclepias curassavica
kākoli	Zizyphus mauritanica
kakubha	Terminalia arjuna
kalājājī	Nigella sativa
kālakūṭa	Abrus precatorius
kālamegha	Andrographis paniculata/paniculatis
kalañja	Calamus rotang
kālaśāka	Ocimum sanctum / tenuiflorum
kālaśī	Hemionitis cordifolia
kalāya	Pisum sativa

kalidru	Terminalia belerica/bellerica
kalidruma	Terminalia belerica/bellerica
kāḷindaka	Citrullus vulgaris
kāḷindaka	Citrullus lanatum
kāḷiṅga	Cucumis melo, var. cantalupensis
kāḷiṅga	Cucumis usitatissimus
kāḷiṅga	Cucumis sativus
kalivṛkṣa	Terminalia belerica/bellerica
kālīyaka	Berberis aristata
kalyā	Terminalia chebula
kalyañī	Glycine debilis
kamala	Nelumbo nucifera
kamala	Nelumbium speciosum
kamalottara	Carthamus tinctorius
<b>kampillaka</b>	Mallotus philippinensis
kaṇā	Piper longum
kanaka	Mesua ferrea
kanaka	Bauhinia variegata
kanaka	Cassia sophera, sophora
kanaka	Michelia champaca
<b>kāñcanara</b>	Bauhinia variegata
kāṇḍ īra	Ranunculus scleratus
kāṇḍūlā	Amorphophallus campanulatus
kāṇḍūra	Amorphophallus campanulatus
kāṇḍūrā	Mucuna pruriens/prurita/pruritus
<b>kāṇṭakārī</b>	Solanum xanthocarpum
kanyā	Aloë barbadensis
kanyā	Aloë vera
kanyā	Aloë perfoliata
kaṅgunī	Celastrus paniculatis
kaṅgunīpatrā	Panicum verticillatum
kaṅkola	Piper cubeba
kaṅkuṣṭha	Garcinia cambogia
kaṅkuṣṭha	Garcinia morella
<b>kapikacchū</b>	Mucuna pruriens/prurita/pruritus
kapittha	Feronia limonia
kapittha	Limonia acidissima
<b>kapittha</b> (= waar apen wonen)	Feronia elephantum
karaghāṭa	Randia dumetorum
karamardaka	Carissa carandras
karamardaka	Carissa congesta
karambha	Datura metel
karañja	Pongamia glabra
karañja	Pongamia pinnata
karañjaka	Pongamia glabra
karañjaka	Pongamia pinnata
<b>kāravella</b>	Momordica charantia
karavīra	Nerium indicum
karbura	Curcuma amhaldi
karbura	Curcuma zerumbet
karburā	Bignonia suaveolens
karbūra	Curcuma amhaldi
karbūra	Curcuma zerumbet

karcūra	Curcuma amhaldi
karcūra	Curcuma longa / domestica
karcūra	Curcuma aromatica
karcūra	Curcuma xanthorriza
karcūra	Curcuma zedoaria
karcūraka	Curcuma xanthorriza
karcūraka	Curcuma zedoaria
karcūraka	Curcuma longa / domestica
karcūraka	Curcuma aromatica
karcūraka,	Curcuma amhaldi
karīra	Capparis decidua
<b>karīra</b>	Capparis aphylla
<b>karkandhu</b>	Zizyphus jujuba, var. zyzuphus
karkāru	Beninkasa cerifera
karkaruka	Momordica cochinchinensis
karkāruka	Beninkasa cerifera
karkaśa	Cassia esculenta
karkaṭa	Rhus succedanea
karkaṭaśriṅgī	Rhus succedanea
karkoṭaka	Aegle marmelos
karkoṭaka	Momordica mixta
karkoṭaka	Luffa acutangula
karkoṭikā	Momordica mixta
karmaraṅga	Averrhoa carambola
karpāsa	Gossypium herbaceum
karpāsa	Gossypium indicum
karpāsakī	Gossypium herbaceum
karpāsakī	Gossypium indicum
<b>karpūra</b>	Laurus cassia
<b>karpūra</b>	Laurus camphora
<b>karpūra</b>	Cinnamomum camphora
karpūraka	Curcuma zerumbet
karṣa	Terminalia belerica/bellerica
karṣaphala	Terminalia belerica/bellerica
karṣaphala	Emblica officinalis
kāruja	Mesua ferrea
karuki	Gentiana spp.
karuṇa	Citrus decumana
karuṇamallī	Jasminum sambac/zambac
kāsaghnī (= hoestdoder)	Solanum jacquinii
kāsajit (= hoestverwijderaar)	Clerodendron siphonantus
kāsamarda	Cassia occidentalis
kāsamarda	Cassia sophera/sophora
kasani	Cichorium intybus/intibus
kasari	Cassia occidentalis
kaśeruka	Scirpus kysoor
kāśmarī	Gmelina arborea
<b>kāśmarya</b>	Gmelina arborea
kāśmīra	Crocus sativus
kaśmīrī	Ficus elastica
kaśmīrī	Costus speciosus
kaśmīrī	Saussurea lappa
kastūrī	Amaryllus zeylanica



kastūrī	Hibiscus abelmoschus
kastūrī	Moschus moschiferus
kastūrīlatikā	Abelmochus moschatus
kata	Strychnos potatorum
kaṭabhī	Celastrus paniculatis
kaṭabhī	Careya arborea
kaṭabhī	Cardiospermum halicacabum
kataka	Strychnos potatorum
kaṭambharā	Careya arborea
kaṭilla	Momordica charantia
kaṭphala	Myrica spp.
kaṭphala	Myrica nagi
<b>kaṭukā</b>	Picrorhiza kurroea/kurrooa/kurroa
katuki	Picrorhiza kurroea, kurrooa, kurroa
kaṭurohiṇī	Picrorhiza kurroea/kurrooa/kurroa
kaṭutumbī	Lagenaria siceria
kaṭuvīra	Capsicum frutescens
kaṭuvīra	Capsicum frutescens, var. grossum
kaṭuvīra	Capsicum minimum
kaṭuvīra	Capsicum annuum
kausakumbha	Carthamus tinctorius
kausumbha	Carthamus tinctorius
kavaca	Hibiscus populneoides
kavaca	Oldenlandia herbacea
kavarā	Ocimum gratissimum
kavarī	Acacia arabica
kāvera	Crocus sativus
kāverī	Curcuma longa / domestica
kāyasthā	Elettaria cardamomum
kecuka	Colocasia antiquorum
kembuka	Brassica oleracea spp.
kemuka	Costus speciosus
kesara	Colocasia antiquorum
kesara	Ferula nartex
kesara	Mesua ferrea
kesara	Ferula asa foetida
keśarāja (= heerser over de haren)	Mimusops elengi
keśaranjana	Eclipta alba
keśī	Eclipta alba
ketaka	Nardostachys grandiflora
<b>ketakī</b>	Pandanus odoratissimus
khadira	Pandanus odoratissimus
khadyotaka	Acacia catachu, catechu
<b>kharjūra</b>	Calotropis gigantea
kharjūra	Phoenix sylvestris
kharjūra	Phoenix reclinata
kiṇihī	Phoenix dactylifera
<b>kirāta</b>	Albizia provera
kirāta	Gentiana spp.
<b>kirāta</b>	Swertia chirayita/chirata
kirāta	Andrographis paniculata/panniculatis
kirāta	Agathos chiryta
	Gentiana amarella

kirāta	Gentiana macrophylla
kirāta	Gentiana kurroa
kirātaka	Gentiana spp.
kirātaka	Agatotheres chirayta
kirātaka	Gentiana amarella
kirātaka	Gentiana macrophylla
kirātaka	Gentiana kurroa
kirātatikta	Gentiana spp.
kirātatikta	Agatotheres chirayta
kirātatikta	Gentiana amarella
kirātatikta	Gentiana macrophylla
kirātatikta	Gentiana kurroa
kirātatikta	Swertia chirayita/chirata
kirātinī	Nardostachys jatamansi
klītaka	Glycyrrhiza glabra
kodrava	Paspalum scrobiculatum
kokilākṣa	Asteracanthus longifolia
kokilākṣa	Hygrophila auriculata
kokilākṣa	Hygrophila spinosa
<b>kola</b>	Plumbago zeylanica
kola	Zizyphus jujuba
kolaka	Alangium hexapotalum
kolaka	Alangium lamarki
koradūṣaka	Paspalum scrobiculatum
<b>kośāmra</b>	Mangifera sylvatica
kośāmra	Schleichera trijuga
koṣātakya	Luffa acutangula
koṣātakya	Luffa cylindrical
koṣītakī	Luffa acutangula
koṣītakī	Luffa cylindrical
kovidāra	Bauhinia variegata
krauñcādāna	Arum orixense
kṛmighna	Embelia ribes
kṛmighna	Semecarpus, Semencarpus, Semicarpus anacardium
kṛmighna	Allium cepa
kṛmighnā	Curcuma spp.
kṛmighnī	Vernonia anthelmintica
kṛṣṇā	Piper nigrum
kṛṣṇā	Piper longum
kṛṣṇabīja	Ipomoea hederacea
kṛṣṇagandha	Hyperanthera moringa
kṛṣṇajīra	Nigella sativa
kṛṣṇajīra	Nigella indica
kṛṣṇajīraka	Nigella indica
kṛṣṇajīraka	Carum carvi
<b>kṛṣṇamūla</b>	Ocimum sanctum / tenuiflorum
<b>kṛṣṇamūla</b> (= zwarte wortel)	Ocimum basilicum
kṛṣṇatanḍulā	Gynandropsis pentaphylla
kṛṣṇatulasī	Ocimum sanctum / tenuiflorum
kṛtamāla	Cassia fistula
kṛtamālaka	Cassia fistula
kṣīrakakolī	Lilium polyphyllum
kṣīrapalāṇḍu (= melk-ui)	Allium cepa

kṣīraśukla	Ipomoea mauretania
kṣīravidārī	Ipomoea mauretania
<b>kṣīravṛkṣa</b>	Madhuca indica
kṣīravṛkṣa	Plumeria rubra
<b>kṣīravṛkṣa</b>	Ficus bengaliensis, benghalensis
<b>kṣīravṛkṣa</b>	Ficus glomerata
<b>kṣīravṛkṣa</b> (= melk-boom)	Ficus religiosa
kṣudrā	Solanum xanthocarpum
kṣudrā	Solanum virginianum
kūddāla	Bauhinia variegata
kulattha	Dolichos biflorus
kulattha	Macrotyloma uniflorum
kulattha	Dolichos uniflorus
<b>kumkuma</b>	Crocus sativus
kumāra	Capparis trifoliata
<b>kumārī</b>	Aloë vera
<b>kumārī</b>	Aloë indica
kumārī	Triticum sativum
kumārī	Clitoria ternatea
kumārī	Jasminum sambac/zambac
kumārī	Aloë perfoliata
<b>kumārī</b> (= meisje)	Aloë barbadensis
kumuda	Nymphaea esculenta
kumuda	Nymphaea rubra
kumuda	Nymphaea stellata
kumudaghñī	Calotropis gigantea
kundurū	Boswellia thurifera
kundurū	Boswellia spp.
<b>kundurū</b>	Boswellia serrata
kunduruka	Boswellia thurifera
kunduruka	Boswellia spp.
kunduruka	Boswellia serrata
<b>kupīlu</b>	Strychnos nux-vomica
kūrcaparṇī	Gymnema sylvestre
kurci	Holarrhena antidysenterica
kurlaru	Curcurbita, Cucurbita pepo
kuruvinda	Terminalia catappa
<b>kuśa</b>	Poa cynosuroides
<b>kuśa</b>	Desmostachya bipinnata
<b>kuśā</b>	Eragrostis cynosuriodes
kuśā	Desmostachya bipinnata
kuśāla	Oxalis corniculata
kuśika	Vatica robusta
kuśika	Terminalia belerica/bellerica
kuśika	Shorea robusta
kūṣmāṇḍa	Beninkasa cerifera
kūṣmāṇḍa	Benincasa, Beninkasa hispida
<b>kuṣṭha</b>	Saussurea lappa
kuṣṭha	Costus speciosus
kuṣṭha	Croton tamalgota
kuṣṭha	Saussurea auriculata
kuṣṭha	Saussurea costus
kustambarī	Coriandrum sativum

kuṭaja	Wrightia antidysenterica
kuṭaja	Holarrhena antidysenterica
kuṭaja	Holarrhena pubescens
kuṭhera	Ocimum basilicum
kuṭhera	Ocimum pilosum
laghu pāṭā	Cissampelos pareira
lajjā	Mimosa pudica
lajjālu	Mimosa pudica
lakaca	Artocarpus lacucha
lākṣā	Vitis vinifera
lakṣmaṇā	Ipomoea sepiaria
lakuca	Artocarpus lacucha
lāmajja	Andropogon iwarancusa
lāṅgalakī	Gloriosa superba
<b>laśuna</b>	Allium sativum
latākaraṅja	Caesalpinia bonducella
latākaraṅja	Caesalpinia digyna
latakastūrī	Abelmoschus moschatus
latakastūrī	Hibiscus moschatus
latakastūrī,	Hibiscus abelmoschus
latakastūrīkā	Hibiscus abelmoschus
latakastūrīkā	Abelmoschus moschatus
latakastūrīkā	Hibiscus moschatus
<b>lavalī</b>	Averrhoa acida
lavaṅga	Caryophyllus aromaticus
lavaṅga	Syzygium aromaticum
<b>lavaṅga</b>	Caryophyllus aromaticus
<b>lavaṅga</b>	Syzygium aromaticum
limpāka	Citrus limon, limomum
<b>locana</b>	Bambusa arundinacea
lodhra	Symplocos racemosa
lodhraka	Symplocos racemosa
lodhrapuṣpa	Bassia latifolia
loṅkīkā	Portulaca oleracea
maḍaka	Eleusine corocana
madagandha	Alstonia scholaris
madagandhā	Linum usitatissimum
madagandhā, śaṭha	Crotolaria juncea
madahetu	Grislea tomentosa
madana	Randia dumetorum
mādana	Vanguiera spinosa
madaśāra	Salmalia malabarica
<b>madayantikā</b>	Lawsonia inermis
mādhavī	Hiptage benghalensis
madhuka	Glycyrrhiza glabra
madhūka	Bassia latifolia
<b>madhūka</b>	Madhuca longifolia
madhūka	Madhuca indica
madhunaṣini	Gymnema sylvestre
madhuparṇī	Gmelina arborea
madhura	Peucedanum graveolens
madhurā	Anethum graveolens
madhurā	Anethum sowa

madhuraka	Foeniculum vulgare
madhuraka	Sinapis ramosa, racemosa
madhuraka	Anethum panmorium
madhurikā	Foeniculum vulgare
madhusrava	Bassia latifolia
madhusrava	Leptadenia reticulata
madhusrava	Sansevieria roxburghiana
madhusrava	Hoya viridiflora
madhusrava	Sansevieria zeylanica
madhuyaṣṭī (= honingstok)	Glycyrrhiza glabra
māgadha	Piper longum
mahābalā	Sida spinosa
mahābharī	Alpinia galanga
mahajambu	Eugenia jambolana
mahajambu	Syzygium cumini
mahajambū	Eugenia jambolana
mahajambū	Syzygium cumini
mahākarambha	Datura metel
māhamedā	Polygonatum spp.
māhamedā (= groot vet)	Leptadenia spartum
mahāpuruṣadantā	Asparagus racemosus
mahātikta	Andrographis paniculata/paniculatis
mahaṣadha	Zingiber officinale
makhāna	Euryale ferox
makūlaka	Pistacia vera
malā	Flacourtia cataphracta
malabhedinī	Helleborus niger
malada	Phaseolus radiatus
malaghnī	Artemisia vulgaris
malaghnī	Alpinia nutans
mālatī	Jasminum grandiflorum
malaya	Santalum spicatum
malaya	Santalum album
malaya	Ipomoea terpetum/turpethum
malayū	Ficus oppositifolia
mallikā	Jasminum sambac, zambac
mallikā	Jasminum officinale
māṁsarohiṇī	Soymida febrifuga
māṁsī	Nardostachys grandiflora
<b>māmīrā</b>	Coptis tecta
māṇaka	Arum indicum
māṇakanda	Alocasia indica
maṇḍūka	Calosanthos Indica
maṇḍūka (= kikker)	Hydrocotyle asiatica
maṇḍūkaparṇa (= blad v.d. kikker)	Calosanthos Indica
maṇḍūkaparṇī (= blad v.d. kikker)	Centella asiatica
maṇḍūkī	Ruta graveolens
maṇḍūkī	Centella asiatica
maṇḍūkī (= vrouwelijke kikker)	Clerodendron siphonantus
<b>maṅjiṣṭhā</b> (= heel rood)	Rubia cordifolia
marica	Strychnos potatorum
<b>marīca</b>	Piper nigrum
<b>marica</b> (= zon)	Piper nigrum

**marīciphala** (= vrucht van de zon)

mārkaṇḍīkā  
mārkaṇḍīkā

**mārkaṇḍīkā**

mārkaṇḍīkā

mārkaṇḍīkā

mārkaṇḍīkā

markara

markaṭī

mārṣa

marubaka

marubaka

marubaka

maruvaka

maruvaka

maruvaka

māṣā

māṣāparṇī

māṣāparṇī

māṣāparṇī (= boneblad)

mastadāru

mastadāru

mastadāru

masūra

masūrikā

matsyākṣī

matsyākṣī

matsyākṣī

mātula, tūla

mātulaṅga

mātuliṅga

mātuluṅga

**mātuluṅga**

māyaphala

mayūraśikhā (= pauwenborst)

mayūraśikhā (= pauwenborst)

ḍīpyaka

ḍīpyaka

ḍīpyaka

meda

meda

medā

medā (= vet)

**medhikā**

medinī

megha

meghamodinī

meghanāda

meghanāda

mekhalā

mendhī

mendhikā

**meṣaśṛṅgī**

Capsicum annuum

Cassia angustifolia

Cassia senna / marilandica

Cassia angustifolia

Cassia senna / marilandica

Cassia acutifolia

Cassia acutifolia

Eclipta prostrata

Mucuna pruriens/prurita/pruritus

Amaranthus oleraceus

Vanguiera spinosa

Clerodendron phlomoides

Oreganum spp.

Vanguiera spinosa

Clerodendron phlomoides

Oreganum spp.

Vigna radiata

Phaseolus mungo

Vigna radiata

Glycine debilis

Cedrus libani

Pinus deodora

Cedrus deodara

Lens esculenta /culinaris

Lens esculenta /culinaris

Solanum indicum

Alternanthera sessilis / triandra / denticulata / nodiflora / repens

Hincha repens

Datura stramonium

Citrus limon/limomum

Citrus limon/limomum

Citrus medica

Citrus limetta

Quercus infectoria

Adiantum caudatum

Celosia argentea, var. cristata

Celosia argentea, var. cristata

Ptychotis ajowan

Apium involucreatum

Leptadenia reticulata

Polygonatum spp.

Polygonatum spp.

Leptadenia reticulata

Trigonella foenum-graecum

Gmelina arborea

Cyperus rotundus

Eugenia jambolana

Butea frondosa

Amaranthus polygamus

Hemionitis cordifolia

Lawsonia alba

Lawsonia alba

Gymnema sylvestre

<b>methī</b>	Trigonella foenum-graecum
methikā	Trigonella foenum-graecum
methinī	Trigonella foenum-graecum
mhedinī	Turdus salika
<b>miṣhamitita</b>	Coptis tecta
miśi	Anethum sowa
miśi	Anethum panmorium
miśi	Nardostachys jatamansi
miśī	Anethum sowa
miśī	Anethum panmorium
miśī	Nardostachys jatamansi
miṣikā	Nardostachys jatamansi
miśreyā	Anethum panmorium
miśreyā	Anethum sowa
mlechca-phala	Coffea arabica
<b>moca</b>	Musa sapientum
<b>moca,</b>	Musa paradisiaca
mṛdvīkā	Vitis vinifera
mucukunda	Pterospermum suberifolium
mudga	Vigna radiata
mudga	Phaseolus mungo
mudga	Phaseolus aureus / radiatus
mudga	Phaseolus limensis
mudgaparṇī	Vigna trilobata
mudgaparṇī	Phaseolus trilobus
mudgaraka	Averrhoa carambola
mukha	Artocarpus lacucha
mukūlaka	Pistacia vera
mūlaka	Raphanus sativus niger
muṇḍī	Sphaeranthus hirtus
muṇḍī	Sphaeranthus indicus
murā	Erythrina stricta
mūrvā	Clematis triloba
mūrvā	Sansevieria roxburghiana
musalī	Salvinia cucullata
musalī	Curculigo orchioides
musalī	Asparagus adscendens
muṣaṭī	Panicum italicum
mūṣikā	Jatropha curcas
mūṣikaparṇī	Jatropha curcas
muṣkaka	Schrebera swietenoides
<b>musta</b>	Cyperus rotundus
<b>mustaka</b>	Cyperus rotundus
nāḍīhiṅgu	Gardenia gummifera
nāgabalā	Grewia hirsuta
nāgabalā	Sida spinosa
nāgabalā	Sida vironcaefolia
nāgadamanī	Artemisia spp.
nāgadamanī	Artocarpus communis
nāgadamanī	Artemisia indica
nāgadamanī	Crinum asiaticum
<b>nāgadamanī</b> (= slangenbetovering)	Artemisia vulgaris
nāgadantī	Heliotropum indicum

nāgadantī	Tiaridium indicum
nāgadantī (= slangentand)	Croton oblongifolia
nagakarṇī	Clitoria ternatea
nāgakesara	Crocus sativus
nāgakesara	Mesua ferrea
nāgakesara	Mesua roxburghii
<b>nāgakeśara</b>	Mesua ferrea
nāgakeśara	Mesua roxburghii
<b>nāgakeśara</b> (= slangenhaar)	Crocus sativus
nāgakumarī	Cocculus cordifolius
nāgakumarī	Rubia munjista
nāgakumarikā	Cocculus cordifolius
nāgakumarikā	Rubia munjista
nagaṇā	Cardiospermum halicacabum
nāgapuṣpa	Mesua ferrea
<b>nāgara</b>	Zingiber officinale (gedroogd)
nagaramustā	Cyperus scariosus
nāgarī	Euphorbia antiquorum
nāgarī	Euphorbia hirta
nāgavinnā	Baliospermum solanifolium
nakhī	Unguis odoratus
naktamāla	Pongamia pinnata
nala	Arundo donax
nalada	Nardostachys grandiflora
nameru	Ochrocarpus longifolia
nandana	Asparagus racemosus
nārācaka	Saccharum bengalense
<b>nāraṅga</b>	Citrus sinensis
nāraṅgī	Citrus sinensis
nāraṅgī	Citrus reticulata
<b>nārikela</b>	Cocos nucifera
nārikera	Cocos nucifera
nata, tagara	Tabernaemontana divaricata
<b>nicula</b>	Barringtonia acutangula
nidigdhikā	Solanum xanthocarpum
nidigdhikā	Solanum jacquinii
nikocaka	Alangium decapetalus
nīlā	Indigofera tinctoria
nīlaka	Blyxa octandra
nīlaka	Blyxa octandra
nīlapuṣpa	Viola odorata
nīlapuṣpā	Clitoria ternatea
nīlapuṣpī	Convolvulus argenteus
nīlāśī	Vitex negundo
<b>nīlī</b>	Indigofera tinctoria
nīlinī	Indigofera tinctoria
nīlotpala	Nymphaea cyanea
<b>nimba</b>	Azadirachta indica
<b>nimba</b>	Melia azadirachta/azedarach
nimbabīja	Mimusops hexandra
nimbaka	Citrus limon, limomum
nimbaraka	Melia bukayun
nimbataru	Erythrina fulgens



nimbataru	Melia sempervirens
nimbū	Citrus acida
nimbūka	Citrus acida
<b>nimbūka</b>	Citrus medica
nīpa	Ixora bandhuca
<b>nīpa</b>	Nauclea cadamba
nira-brāhmī	Herpestis monniera
<b>nirguṇḍī</b>	Vitex negundo
niśā	Curcuma zedoaria
niśā	Curcuma longa / domestica
niśotrā	Ipomoea terpetum/turpethum
niśotrā	Operculina turpethum
nṛpadruma	Cassia fistula
<b>nyagrodha</b>	Ficus bengalensis/bengaliensis/benghalensis
pādaruhā	Vanda roxburghii
padma	Nelumbo nucifera
<b>pādma</b>	Nelumbo nucifera
<b>pādma</b>	Nelumbium speciosum
padmaka	Cerasus puddum
padmaka	Prunus cerasoides
pahari pudina	Mentha spicata
pāhāta	Morus indica
pālaka	Plumbago zeylanica
<b>palāṇḍu</b>	Allium cepa
palañkaṣā	Balsamodendron mukul
palañkaṣā	Commiphora wightii
palañkaṣā	Commiphora mukul
pālañkyā	Beta bengalensis
palāśa	Butea frondosa
palāśa	Butea monosperma
pālewata	Garcinia cowa
pālindī	Cryptolepis buchanani
pālindī	Ichnocarpus frutescens
<b>paṇasa</b>	Artocarpus heterophyllus
<b>paṇasa</b>	Artocarpus integrifolia
parasigaya	Hyosciamus niger
parasik yavani	Hyosciamus reticulata
<b>pārāvata</b>	Averrhoa acida
<b>pārāvata</b>	Diospyros embryopteris
pāribhadra	Azadirachta indica
pāribhadra	Erythrina variegata
pāribhadra	Erythrina indica
pāribhadra	Erythrina variegata
pāribhadraka	Azadirachta indica
pāribhadraka	Erythrina fulgens
pāribhavya	Costus speciosus
pāribhavya	Costus arabicus
pārijāta	Erythrina indica
pārijāta	Nyctanthes arbortristis
pārijātaka	Nyctanthes arbortristis
paripelava	Cyperus rotundus
pārīṣa	Thespesia populnea/populneoides
parṇāsa	Ocimum sanctum / tenuiflorum

parpaṭa	Fumaria parviflora
parpaṭa	Hedyotis burmanniana
parpaṭa	Mollugo pentaphylla
<b>parūṣaka</b>	Grewia asiatica
parūṣaka	Xylocarpus granatum
pāṣāṇabheda	Bergenia ciliata
pāṣāṇabheda	Bergenia ligulata
<b>pāṣāṇabheda</b>	Saxifraga ligulata
pāṣāṇabhedaka	Plectranthus scutellarioides
pāṣāṇabhedana	Lycopodium imbricatum
pāṣāṇabhedana	Plectranthus scutellarioides
pāṣāṇabhedi	Plectranthus scutellarioides
<b>pāṣāṇabhedi</b>	Coleus forskohlii
pāṣāṇabhedin	Lycopodium imbricatum
pāṣāṇabhedin	Coleus amboinicus
paṭa	Buchananii latifolia
paṭalā	Bignonia suaveolens
pāṭalā	Stereospermum chelonides
pāṭalā	Stereospermum suaveolens
patariga	Caesalpinia sappan
pāṭhā	Clypea hernandifolia
pāṭhikā	Clypea hernandifolia
pathyā	Terminalia chebula
paṭola	Trichosanthes anguina
paṭola	Trichosanthes cucumerinal/cucumeroides
paṭola	Trichosanthes dioica
paṭolī	Trichosanthes anguina
paṭolī	Trichosanthes cucumerinal/cucumeroides
patra	Myristica fragrans
paṭṭa	Corchorus olitorius
paṭṭarañjana	Caesalpinia sappan
paṭṭarañjanaka	Caesalpinia sappan
paṭṭīla	Guilandina bonduc
patra	Cinnamomum tamala
patrāmlā (= zuur blad)	Rumex vesicarius
patrāmlā (= zuur blad)	Oxalis corniculata
patrapuṣpa	Ocimum sanctum / tenuiflorum (rode)
pattūra	Achyranthes triandra
paṭuka	Trichosanthes dioica
payasyā	Gynandropsis pentaphylla
payasyā (= gemaakt van melk)	Pueraria tuberosa
<b>phalgu</b>	Ficus oppositifolia
phalinī	Callicarpa macrophylla
phaṇikā	Ficus oppositifolia
phañji	Clerodendron serratum
pharendra	Pandanus odoratissimus
phenila	Sapindus mukorossi
phenila	Zizyphus jujuba: var. spinosa
phenila	Sapindus detergens
<b>phudina</b>	Mentha spp.
pīlu	Careya arborea
pīlu	Salvadora persica

piṇḍa	Vanguiera spinosa
piṇḍabīja	Nerium odorum
piṇḍabījaka	Pterospermum acerifolium
piṇḍaka	Daucus carota
piṇḍakharjura	Phoenix dactylifera
piṇḍakharjurī	Phoenix dactylifera
piṇḍakharjurikā	Phoenix dactylifera
piṇḍālu	Cocculus cordifolius
piṇḍālu	Cocculus trilibus
piṇḍālu	Dioscora globosa
piṇḍapuṣpa	Punica granatum
piṇḍapuṣpa	Jonesia asoka
piṇḍapuṣpaka	Chenopodium album
pippali	Piper longum
<b>pippali</b>	Piper longum
piśāca kārṇpāsa (= duivels katoen)	Abroma augusta
pītamūla	Rheum emodi
pītamūlaka	Daucus carota
pītaśālaka	Terminalia tomentosa
pītaśālaka	Pterocarpus marxepium/marsupium
pītasāra	Citrus medica
pītasāra	Pterocarpus marxepium/marsupium
pītasāra	Alangium hexapotalum
pītasāraka	Azadirachta indica
piyāl	Buchanania latifolia
plakṣa	Ficus microcarpa
plakṣa	Ficus religiosa
plakṣa	Ficus lacor
plakṣa	Ficus infectoria
plakṣa	Thespesia populnea
plava	Cyperus rotundus
prapuṇḍarīka	Nelumbo nucifera
prasāriṇī	Paederia foetida
prativisha	Aconitum bisma
prativisha	Aconitum palmatum
<b>priyāla</b>	Buchanania latifolia
priyaṅgu	Panicum italicum
priyaṅgu	Sinapis ramosa/racemosa
priyaṅgu	Aglaio odorata
priyaṅgu	Aglaia roxburghiana
priyaṅgu (= naar mijn geliefde gaande)	Callicarpa macrophylla
prśniparṇī	Uraria lagopodioides
prśniparṇī	Uraria picta
<b>pūga</b>	Areca catechu
<b>punarnavā</b>	Boerhavia, Boerhaavia diffusa
punarnavā	Boerhavia, Boerhaavia procumbens
puñja	Abrus precatorius
punnāga	Calophyllum inophyllum
puṣkara	Costus arabicus
<b>puṣkara</b>	Nelumbo nucifera
<b>puṣkara</b>	Nelumbium speciosum
puṣkara	Costus speciosus
puṣkara	Ardea siberica

<b>puṣkara</b>	<i>Nymphaea nelumbo</i>
<b>puṣkaramūla</b>	<i>Inula spp.</i>
<b>puṣkaramūla</b>	<i>Inula grantioides</i>
<b>puṣkaramūla</b>	<i>Inula racemosa</i>
puṣkaranāḍī	<i>Hibiscus mutabilis</i>
puṣkaraparṇī	<i>Hibiscus mutabilis</i>
puṣkaraparṇīkā	<i>Hibiscus mutabilis</i>
puṣkaraśikhā	<i>Costus arabicus</i>
puṣkaraśikhā	<i>Costus speciosus</i>
puṣkaraśiphā	<i>Costus arabicus</i>
puṣkaraśiphā	<i>Costus speciosus</i>
puṣpaphala	<i>Benincasa, Beninkasa hispida</i>
puṣa	<i>Myristica fragrans</i>
puṣaka	<i>Myristica fragrans</i>
pūtanā	<i>Terminalia chebula</i>
pūti	<i>Guilandina bonduc</i>
pūtigandha	<i>Terminalia catappa</i>
pūtigandha	<i>Vernonia anthelmintica</i>
pūtigandhikā	<i>Serratula anthelminthica</i>
pūtīhā (= slechte geur verdrijvend)	<i>Mentha spicata</i>
pūtīkā	<i>Basella alba</i>
pūtīkā, upodakā	<i>Basella cordifolia</i>
pūtīkaraja	<i>Guilandina bonduc</i>
pūtīkarañja	<i>Caesalpinia bonducella</i>
pūtīkarañja	<i>Caesalpinia digyna</i>
pūtīkāṣṭha	<i>Pinus deodora</i>
pūtimayūrikā	<i>Ocimum villosum</i>
pūtiparṇa	<i>Pongamia glabra</i>
pūtipuṣpikā	<i>Citrus medica, var. sacrodactylis</i>
pūtitailā	<i>Cardiospermum halicacabum</i>
pūtiṭhaka	<i>Pinus deodora</i>
putrañjīva	<i>Putranjiva roxburghii</i>
putrañjīva (= leven voor mijn zoon)	<i>Drypetes roxburghii</i>
rajādana	<i>Mimusops hexandra</i>
rājādana	<i>Buchanania latifolia</i>
rājajambu	<i>Eugenia jambolana</i>
rājajambu	<i>Syzygium cumini</i>
rajanī	<i>Indigofera tinctoria</i>
rajanī	<i>Curcuma longa / domestica</i>
rajanī	<i>Vitis vinifera</i>
rajanīdvaya	<i>Curcuma longa / domestica</i>
rajanīdvaya	<i>Curcuma aromatica</i>
rājavarṅka	<i>Cassia senna / marilandica</i>
<b>rājavarṅka</b>	<i>Cassia acutifolia</i>
<b>rājavarṅka</b> (= koning der bomen)	<i>Cassia angustifolia</i>
rājīkā	<i>Sinapis ramosa, racemosa</i>
rājīkā	<i>Brassica juncea</i>
rājīkā	<i>Brassica nigra</i>
rājīkāphala	<i>Sinapis glauca</i>
rakta	<i>Barringtonia acutangula</i>
rakta	<i>Abrus precatorius</i>
raktacandana	<i>Pterocarpus santalinus</i>
raktacandana	<i>Caesalpinia sappan</i>

raktacitraka	Plumbago rosea
raktakāñcana	Bauhinia variegata
raktakanda	Dioscorea purpurea
raktakaṅgu	Panicum italicum
raktakaravīra	Nerium odorum
raktakāṣṭha	Caesalpinia sappan
raktakesara	Rottleria tinctoria
raktālu	Dioscorea spp.
raktāluka	Dioscorea spp.
raktamacī	Licopersicon esculentum
raktamācī	Solanum lycopersicum
raktamañjara	Barringtonia acutangula
raktamūlā	Mimosa pudica
raktaniryāsa (= rood sap)	Daemonorops draco
<b>raktaṅga</b>	Mallotus philippinensis
raktapādī	Mimosa pudica
raktapatrā	Boerhavia erecta
raktaphalā	Momordica monodelpha
raktapinda	Hibiscus rosa-sinensis
raktapunarnavā	Boerhavia, Boerhaavia diffusa
raktapuṣpa	Bombax heptaphyllum
raktapuṣpa	Bauhinia variegata
raktapuṣpa	Bignonia suaveolens
raktapuṣpa	Rottleria tinctoria
raktapuṣpa	Nerium odorum
raktapuṣpa	Artemisia vulgaris
raktapuṣpa	Hibiscus rosa-sinensis
raktaraka	Nerium odorum
raktasarṣapa	Sinapis ramosa/racemosa
raktasarṣapa	Brassica rapa
raktavarga	Butea frondosa
rasāla	Desmodium gangeticum
rasālihā	Hemionitis cordifolia
rasanā	Inula racemosa
rāsnā	Mimosa octandra
<b>rāsnā</b>	Vanda roxburghii
rāsnā	Ophiorrhiza mungos
rāsnā	Vanda tessellata
<b>rasona</b>	Allium sativum
rasuna	Allium ascalonicum
ravi	Calotropis gigantea
ravipriya	Nerium odorum
ravipriya	Calotropis gigantea
ravipriya	Melia azadirachta/azedarach
ravipriya	Artocarpus lacucha
<b>recanaka</b>	Mallotus philippinensis
reshira	Andropogon muricatus
reshira	Anatherum zizanioides
reshira	Andropogon squarrosus
rocaka	Musa sapientum
rocana	Alangium hexapotalum
rocana	Alangium lamarki
rocanī	Convolvulus turpethum

rodhra	Symplocos racemosa
rohi	Bignonia undulata
rohi	Tecoma stans
rohi	Tecoma undulata
rohiṣa	Cymbogon schoenanthus
rohitaka	Bignonia undulata
rohitaka	Tecoma stans
rohitaka	Tecoma undulata
rohitaka	Andersonia rohitaka
rohitaka	Aphanamixis polystachya
romaharṣaṇa	Terminalia belerica/bellerica
romālu	Dioscora globosa
romālu	Mucuna pruriens/prurita/pruritus
ṛṣabha	Malaxis muscifera
<b>rudrākṣa</b> (= het oog van de verwoestende god Rudra)	Elaeocarpus ganitrus
sadgrantha	Acorus calamus
sahā	Uraria lagopodioides
sahacara	Barleria cristata
sahacara	Barleria prionitis
sahacarī	Barleria cristata
sahacarī	Barleria prionitis
sahacarī	Nilgirianthus ciliatus
sahadevā	Sida spinosa
sahadevī	Sida cardifolia/cordifolia
sahadevī	Sida rhombifolia
sahadevī	Vernonia cineria
śaileya	Parmelia perlata
śaileya (= steenachtig)	Anethum graveolens
śaivala	Blyxa octandra
śaivala	Ceratophyllum demersum
śaivāla	Ceratophyllum demersum
śaivāla	Blyxa octandra
śāka	Tectona grandis
sakusa	Cucumis sativus
śāla	Vatica robusta
śāla	Shorea robusta
śāla	Artocarpus lacucha
<b>salama miśrī</b>	Orchis mascula
śālānī	Hedysarum gangeticum
śālaparṇī	Desmodium gangeticum
śālaparṇī	Hedysarum gangeticum
śālapatrā	Desmodium gangeticum
śālapuṣpa	Hibiscus mutabilis
śāli, vrīhi	Oryza sativa
sālika	Turdus salika
sālikā	Turdus salika
śalla	Boswellia thurifera
śalla	Boswellia spp.
śalla	Boswellia serrata
śallaka	Bignonia indica
śallaki	Boswellia spp.
<b>śallaki</b>	Boswellia serrata

śallaki	Boswellia thurifera
śallakī	Boswellia spp.
śallakī	Boswellia serrata
śallakī	Boswellia thurifera
śalmalī	Salmalia malabarica
śalmalī	Bombax ceiba
śalmalī	Bombax malabaricum
śalmalī	Gossampinus malabarica
samaṅga	Rubia cordifolia
samaṅga	Rubia munjista
samaṅga	Mimosa pudica
samaṅga	Aloë indica
śamī	Prosopis spicigera
śamī	Acacia polyacantha
śamī	Mimosa suma
śampāka	Cassia fistula
śāmyāka	Cathartocarpus fistula
śaṅapuṣpī (= hennepbloem)	Crotalaria verrucosa
śaṅkha	Unguis odoratus
śaṅkhapuṣpī	Andropogon aciculatus
<b>śaṅkhapuṣpī</b>	Convolvulus mycrophyllus
śaṅkhapuṣpī	Convolvulus pluricaulis
śaṅkhapuṣpī	Evolvulus alsinoides
<b>śaṅkhapuṣpī (= schelpenbloem)</b>	Canscora decussata
śaṅkhapuṣpikā	Andropogon aciculatus
śaṅku	Unguis odoratus
śaṅkuphalikā	Prosopis spicigera
saptacakra	Casearia esculenta
saptala	Acacia concinna
saptala	Acacia sinuata
saptalā	Acacia sinuata
saptalā	Acacia sinuata
saptaparṇa	Alstonia scholaris
saptaparṇī	Mimosa pudica
saptaraṅgī	Casearia esculenta
śara	Saccharum sara
śara	Saccharum munja
sarala	Pinus longifolia
sārāla	Pinus roxburghii
sārāla	Sesamum indicum nigrum
sāraṇī	Paederia foetida
śarapuṅkhā	Tephrosia purpurea
śarāri	Rynchops albicollis
śārdūla	Plumbago zeylanica
sārikā	Gracula religiosa
<b>sārivā</b>	Ichnocarpus frutescens
<b>sārivā</b>	Hemidesmus indicus
sarja	Vateria indica
sarpagandhā	Rauwolfia serpentina
<b>sarpagandha (= slangengeur)</b>	Rauwolfia serpentina
sarpāksi	Ophiorrhiza mungos
sarṣapa	Brassica alba
sarṣapa	Brassica nigra

śatabhīru	Jasminum sambac/zambac
śatachhada	Ficus bengaliensis/benghalensis
śatadantikā	Tiaridium indicum
śataghñī	Pongamia glabra
śataghñī	Tragia involucrata
śataguptā	Euphorbia antiquorum
śatāhvā	Anethum sowa
śatāhvā	Anethum graveolens
śatāhvayā	Anethum sowa
śatakaṅṭaka	Zyzyphus xylopyrus
śatakumbha	Nerium odorum
śatakumbha	Physalis flexuosa
śatakumbha	Nerium odorum
<b>śatāmūli</b> (= 100 wortels)	Asparagus racemosus
śatāmūlikā	Antherium tuberosum
śatanetrikā	Asparagus racemosus
śatapādī	Asparagus racemosus
<b>śatapattrī</b> (= 100 bladeren)	Rosa spp.
śatapattrikā	Anethum sowa
śatapattrikā	Rosa spp.
śataprāsa	Nerium odorum
śatapasūnā	Anethum sowa
śatapuṣpa	Foeniculum cappilaceum
śatapuṣpa	Foeniculum officinale
<b>śatapuṣpā</b>	Anethum sowa
śatapuṣpā	Anethum graveolens
śatapuṣpā	Anethum spp.
śatapuṣpā	Pimpinella anisum
śatapuṣpā	Andropogon aciculatus
śatapuṣpā	Foeniculum vulgare
<b>śatapuṣpa</b> (= 100 bloemen)	Foeniculum vulgare
śatapuṣpikā	Anethum sowa
<b>śatāvarī</b> (= 100 echtgenoten)	Asparagus racemosus
śaṭha	Tabernaemontana coronaria
śaṭhāmbā	Clypea hernandifolia
śaṭi	Curcuma zedoaria
śaṭī	Hedychium spicatum
śaṭī	Curcuma zedoaria
saurīyaka	Cleome viscosa
<b>sauvīra</b>	Zyzyphus jujuba, var. spinosa
śavara	Symplocos racemosa
śelu	Cordia myxa
śepāla	Vitex negundo
śephālī	Vitex negundo
śephālikā	Vitex negundo
śephālikā	Nyctanthes arbortristis
seva	Pyrus malus
śevala	Blyxa octandra
sevanti (= de dienende)	Chrysanthemum indicum
<b>śigru</b>	Moringa oleifera, olifeita
śigru	Moringa pterygosperma
śikhāmūla	Daucus carota
śikhaṅḍī	Abrus precatorius



śikharā	Sansevieria roxburghiana
śikhāvalā	Celosia cristata
śikhāvati	Sansevieria roxburghiana
śilapuṣpa	Parmelia perlata
silhaka	Altingia excelsa
śimśapā	Dalbergia sissoo
śimba	Cassia tora
simbi	Dolichos lablab/lablabtypica
śimbi	Dolichos lablab/lablabtypica
śimbī	Phaseolus trilobus
śimbī	Mucuna pruriens/prurita/pruritus
śimbī	Dolichos lablab/lablabtypica
śimbika	Phaseolus mungo
śimbiparṇī	Phaseolus trilobus
śimbiparṇikā	Phaseolus trilobus
śira (= hoofd)	Betula bhojpatra
śirīṣa	Acacia sirissa
<b>śirīṣa</b>	Albizia, Albizzia lebbeck
śirīṣaka	Acacia sirissa
śirīṣaka	Albizia, Albizzia lebbeck
sitā	Clitoria ternatea
<b>śītapākī</b>	Sida cardifolia/cordifolia
sītāphala	Annona squamosa
śītaphala	Cordia myxa
śītaphala	Ficus glomerata
śītaphalā	Emblica officinalis
śītaśiva	Cinnamomum camphora
śivaphala	Aegle marmelos
skhota	Aleurites moluccana / triloba
<b>śleṣmātaka</b>	Cordia latifolia
śleṣmātaka	Cordia wallichii
<b>snigdhajrā</b>	Plantago ispaghula
<b>snigdhajrā</b>	Plantago ovata
<b>snigdhajrā</b> (= iets vettigs dat snel beweegt)	Plantago psyllium
snuhī	Euphorbia antiquorum
<b>snuhī</b>	Euphorbia neriifolia
śobhāñjana	Moringa oleifera/olifeita
śobhāñjana	Moringa pterygosperma
soma	Sarcostema viminalis
soma	Asclepias acida
somā	Sarcostema viminalis
somā	Ruta graveolens
somā	Ephedra gerardiana
somalatā	Ruta graveolens
somalatā	Ephedra gerardiana
somalatā	Ephedra sinensis
somalatā	Ephedra vulgaris
somalatikā	Cocculus cordifolius
somarājī	Vernonia anthelmintica
somavalka	Acacia polyacantha
somavalka	Acacia arabica
somavallī	Cocculus cordifolius

somavallī	Tinosporia, Tinospora cordifolia
somavallī	Cocculus tomentosus
somavallikā	Acacia arabica
somavṛkṣa	Acacia arabica
śophaghnī	Desmodium gangeticum
śophahārin	Boerhavia, Boerhaavia procumbens
śophahārin	Ocimum pilosum
śophahṛt	Semecarpus, Semencarpus, Semicarpus anacardium
śophanāśanī	Boerhavia, Boerhaavia procumbens
śophāri	Anacardium occidentale
śothagnī	Boerhavia, Boerhaavia diffusa
śothagnī	Boerhavia, Boerhaavia procumbens
śothagnī	Desmodium gangeticum
śrāvaṇīyugam	Sphaeranthus indicus
śrāvaṇīyugam	Sphaeranthus mollis
śrīkhanda	Santalum spicatum
śrīkhanda	Santalum album
śrīparṇa	Premna spinosa / longifolia
śrīparṇī	Gmelina arborea
śrīparṇī	Premna spinosa / longifolia
śrīparṇī,	Salmalia malabarica
śrīparṇī,	Pistia stratiotes
śrīparṇikā	Myrica sapida
śrīparṇikā	Myristica malabarica
śrīphala	Aegle marmelos
śrīpuṣpa	Nymphaea odorata
śritulasī	Ocimum sanctum / tenuiflorum
śrivāsa	Pinus roxburghii
śṛkanda	Trapa bispinosa
śṛṅgī	Trapa bispinosa
śṛṅgī	Ficus infectoria
śṛṅgī	Ficus indica
śṛṅgāṭaka	Trapa bispinosa
śṛṅgviṣā	Aconitum heterophyllum
sthirā	Desmodium gangeticum
sthūla	Artocarpus integrifolia
sthūla	Amomum subulatum
sthūlā	Cucumis usitatissimus
sthūlā	Scindapsis officinalis
sthūlatvac	Cinnamomum cassia
sthūlatvacā	Gmelina arborea
strīkuṭaja	Wrightia tinctoria
śubha	Sapindus detergens
śubhā	Prosopis spicigera
śubhā	Mimosa suma
śubhakarī	Prosopis spicigera
śubhapattrikā	Desmodium gangeticum
śubhra	Andropogon muricatus
sūci	Atropa belladonna
sūcī	Atropa belladonna
śuddha kupīlu	Strychnos nux-vomica
sugandha	Curcuma zedoaria
sugandha	Andropogon schoenanthus

sugandha	Valeriana wallichii
sugandhā	Jasminum sambac/zambac
sugandhā,	Rauwolfia serpentina
sugandhaka	Momordica mixta
sugandhamūlā	Hibiscus mutabilis
sugandhamūlā	Averrhoa acida
sugandhapattrā	Eucalyptus globulus
sugandhi	Ocimum pilosum
sugandhikusumā	Trigonella corniculata
sugandhimūla	Anatherum zizanioides
sugandhimūla	Andropogon squarrosus
sugandhimūla	Vetiveria zizanioides
sugandhimūla	Andropogon muricatus
sugandhimūlā	Curcuma zedoaria
sugandhinī	Pandanus odoratissimus
śūkarī	Tacca integrifolia
sukasa	Cucumis sativus
sūkṣmailā	Elettaria cardamomum
sunghada-murica	Cubeba officinalis
sunishannaka	Blepharis edulis
sunishannaka	Blepharis persica
<b>śuṅṭhi</b>	Zingiber officinale (gedroogd)
sūraṇa	Amorphophallus campanulatus
surasā	Ocimum sanctum / tenuiflorum
śūrparanī	Vigna radiata
suṣavī	Momordica charantia
suvarcalā	Ruta graveolens
suvarcalā	Linum usitatissimum
suvarṇaka	Cassia fistula
suvarṇapuṣpī	Cassia fistula
svādu-nāraṅga	Citrus aurantium
svarṇakṣīrī	Argemone mexicana
svarṇakṣīrī	Euphorbia thomsoniana
sveda khadira	Acacia senegal
śvetā	Clitoria ternatea
svetajīraka	Cuminum cyminum
<b>śvetamusalī</b>	Asparagus adscendens
svetasarisha	Brassica alba
śvetavāsā	Adhatoda vasica (ook: adenanthera vasica)
śyāmā	Callicarpa macrophylla
śyāmaka	Panicum colonum
syonāka	Bignonia indica
syonāka	Droxylum indicum
śyonāka	Oroxylum, Oryxolon indicum
<b>tagara</b>	Valeriana officinalis / edulis
<b>tagara</b>	Valeriana wallichii
tagara	Valeriana spp.
tagara	Valeriana jatamansi
tagaravallī	Cassia auriculata
tailapanī (= oliehoudend blad)	Eucalyptus citriodora
taja	Cinnamomum cassia
<b>tāla</b>	Borassus flabelliformis/flabellifer
<b>tāla</b>	Corypha umbraculifera

tālamūli	Asparagus adscendens
tālīsa	Abies spectabilis
tālīsa	Abies webbiana
tālīsa	Flacourtia cataphracta
tālīśa	Flacourtia jangomans
tāma	Ardea nivea
<b>tamālapattra</b>	Cinnamomum tamala
tamatara	Licopersicon esculentum
tāmbala	Piper betle
<b>tāmbūla</b>	Piper betle
tāmbūlabīja	Dolichos uniflorus
tāmbūlamūlā	Rubia munjista
tāmbūlamūlā	Mimosa pudica
tāmbūlamūlā	Alhagi maurorum
tāmbūlapādī	Cissus pedata
tāmbūlapākin	Thespesia populnea/populneoides
tāmbūlapallava	Jonesia asoka
tāmbūlapattra	Dioscora globosa
tāmbūlapattraka	Capparis aphylla
tāmbūlapattraka	Bauhinia tomentosa
tāmbūlaphala	Alangium hexapotalum
tāmbūlapuṣpa	Kaemferia rotunda
tāmbūlapuṣpī	Grislea tomentosa
tāmbūlapuṣpī	Ipomoea terpetum/turpethum
tāmbūlapuṣpī	Bignonia suaveolens
tāmbūli	Piper betle
tāmraparṇa (= rood blad)	Saraca indica
tāmraparṇī (= rood blad)	Rubia munjista
taṇḍula	Embelia ribes
taṇḍula	Andrographis paniculata/paniculatis
taṇḍulaugha	Bambusa spinosa
taṇḍulīyaka	Amaranthus hypochondriacus
taṇḍulīyo	Embelia ribes
tantusāra	Areca catechu
<b>ṭāṅka</b>	Feronia elephantum
tāpasa	Ardea nivea
tāpasataru	Terminalia catappa
tāpasī	Curcuma zedoaria
tāpasī	Nardostachys jatamansi
tarkārī	Sesbania aegyptiaca
tarpiṇī	Hibiscus mutabilis
taruṇī	Croton tiglium
taruṇī	Rosa alba
taruṇī	Rosa centifolia
taruṇī	Rosa glandilifera
taruṇī (= jong, teer)	Aloë perfoliata
tavakṣīrī	Curcuma angustifolia
<b>tejabala</b>	Xanthoxylum, Zanthoxylum alatum
<b>thohara</b>	Euphorbia neriifolia
<b>tila</b>	Sesamum indicum nigrum
tilaparṇa	Pterocarpus santalinus
tilaparṇa	Santalum album
tilaparṇaka	Pterocarpus santalinus

tilaparṇaka	Santalum album
tilaparṇī (= klein blad)	Gynandropsis gynandra
tilaparṇika	Santalum album
tilva	Terminalia catappa
tilva	Symplocos racemosa
tilvaka	Terminalia catappa
tilvaka	Symplocos racemosa
tindu	Strychnos nux-vomica
tindu	Diospyros spp.
<b>tinduka</b>	Diospyros spp.
tinduka	Diospyros embryopteris
tinduka	Diospyros peregrina
tinduka	Diospyros tomentosa
tinduki	Diospyros spp.
tiniśa	Ougeinia dalbergioides
tiniśa	Dalbergia gujanensis
tiṅṭī	Ipomoea terpetum/turpethum
<b>tintiḍika</b>	Tamarindus indica
tiṅṭuka	Ipomoea terpetum/turpethum
trapusa	Cucumis sativus
trāyamāṇā	Ficus heterophylla
<b>trāyamāṇā</b>	Gentiana spp.
trāyamāṇā	Gentiana kurroa
<b>trāyamāṇā</b> (= drievoudige eer)	Viola odorata
trāyantī	Gentiana kurroa
tripuṭa	Lathyrus sativus
trivṛt	Operculina turpethum
trivṛt	Operculina ipomoea
trivṛtā	Operculina turpethum
trivṛtā	Operculina ipomoea
trivṛtā	Ipomoea terpetum/turpethum
<b>trṇasūnya</b>	Jasminum sambac/zambac
tūda	Thespesia populnea/populneoides
tūla	Datura metel
tūla	Datura arborea
tūla	Datura innoxia
tūla	Gossypium spp.
tūlaphala	Calotropis gigantea
tulasī	Ocimum basilicum
<b>tulasī</b>	Ocimum sanctum / tenuiflorum
tūlavṛkṣa	Ceiba pentandra
<b>tulsī</b>	Ocimum basilicum
<b>tulsī</b>	Ocimum sanctum / tenuiflorum
tulsī	Ocimum, Ocimum spp.
tumba	Lagenaria vulgaris
tumburu	Diospyros embryopteris
<b>tumburu</b>	Xanthoxylum, Zanthoxylum spp.
ṭuṅṭuka	Calosanthus Indica
tūta	Morus alba
tūta	Thespesia populnea/populneoides
tuvaraka	Hydnocarpus laurifolia
tuvaraka	Hydnocarpus wightiana
<b>tvac</b>	Cinnamomum cassia

<b>tvac</b>	Cinnamomum verum
tvaksāra	Bambusa spp.
<b>uḍumbara</b>	Ficus glomerata
uḍumbara	Ficus racemosa
udakīrya	Galedupa piscidia
udakīryā	Caesalpinia bonducella
udakīryā	Caesalpinia digyna
udakīryā	Caesalpinia digyna
uddālaka	Cordia myxa
ugragandha	Michelia champaca
ugragandha	Allium sativum
ugragandha	Acorus calamus
ugragandha	Ferula asa foetida
ugragandhā	Carum carvi
ugragandhā	Ligusticum ajwain
ugragandhā	Artemisia sternutatoria
ugragandhā	Pimpinella involucrata
umā	Curcuma longa / domestica
<b>umā</b>	Linum usitatissimum
upakuñci	Nigella sativa
upakuñci	Nigella indica
upakuñcikā	Nigella sativa
upakuñcikā	Nigella indica
ūrṣā	Andropogon serrata
urumāṇa	Prunus armeniaca
<b>urumāṇa</b> (= grote eer)	Crataeva religiosa
uṣaṇā	Piper chaba
uṣaṇā	Piper longum
uṣaṇā	Zingiber officinale (gedroogd)
uśīra	Anatherum zizanioides
uśīra	Andropogon squarrosus
<b>uśīra</b>	Vetiveria zizanioides
uśīra	Andropogon muricatus
uśīrabheda	Andropogon iwarancusa
uśīraka	Andropogon muricatus
uṣṇa	Allium cepa
ūtagaṇa	Blepharis edulis
ūtagaṇa	Blepharis persica
utpala	Nymphaea stellata
<b>vacā</b> (= sprekende)	Acorus calamus
vājigandhā	Physalis flexuosa
vājigandhā	Whithania somnifera
vallīja	Piper nigrum
<b>vamśa</b>	Bambusa arundinacea
vamśa	Bambusa bambos druca
vanabarbarikā	Ocimum pilosum
vanabhadrikā	Sida cordifolia
vanacandana	Pinus deodora
vanacandrikā	Jasminum sambac, zambac
vanahāsa	Saccharum spontaneum
vanaja	Cyperus rotundus
vanajā	Anethum panmorium
vanajā	Physalis flexuosa

vanākhuka	Phaseolus mungo
vānala	Ocimum sanctum / tenuiflorum (zwarte)
vanālu	Marsilia dentata
vanamāla	Carissa carandras
vanamallikā	Jasminum sambac
vanamethikā	Melilotus parviflora
vanamethikā	Trifolium pratense
vanāmra	Mangifera sylvatica
vanamudga	Phaseolus trilobus
vanamudga	Phaseolus aconitifolius
vanamūla	Tetranthera lanceifolia
vānara	Carpopogon pruriens
vānarāghāta	Symplocos racemosa
vānarapriya	Mimusops kauki
<b>vānarī</b>	Mucuna pruriens
vanaspati	Bignonia suaveolens
vanaśūkarī	Mucuna pruriens
vanaṭaka	Tribulus lanuginosus
vanatiktā	Symplocos racemosa
vanatikta (= bittere plant)	Terminalia chebula
vanatiktikā	Clypea hernandifolia
vāneya	Cyperus rotundus
vānīraja	Costus arabicus
vānīraja	Costus speciosus
vānīraja	Saccharum munjia
vanodbhavā	Phaseolus trilobus
<b>vārāhikanda</b>	Dioscorea bulbifera
varaka	Phaseolus trilobus
varṣābhū	Boerhavia diffusa
varṣābhū	Boerhavia procumbens
vārt(t)āka	Solanum melongena, var. esculentum
varuṇa	Crataeva magna
varuṇa	Crataeva nurvala
varuṇa	Crataevia roxburghii
vasā	Leptadenia reticulata
vāsa	Gendarussa vulgaris
<b>vāsā</b>	Adhatoda vasica (ook: adenanthera vasica)
vāsā	Gendarussa vulgaris
<b>vāsā</b>	Adhatoda zeylanica
vāsā	Adenophora tetraphylla
<b>vāsāka</b>	Adhatoda vasica
vāsāka	Adhatoda zeylanica
vāstuka	Chenopodium album
vaṭa	Ficus bengaliensis
vātāma	Amygdalus communis
<b>vātāma</b>	Prunus amygdalus
vaṭara	Cyperus rotundus
<b>vātāri</b>	Ricinus communis
vatsa	Nerium antidysentericum
vatsaka	Wrightia antidysenterica
vatsaka	Holarrhena antidysenterica
vatsaka	Holarrhena pubescens
<b>vatsanābha</b>	Aconitum felconeri

vatsanābha	Aconitum ferox
vatsanābha	Aconitum napellus
vayaḥsthā	Bacopa monnieri
vayambur	Acorus calamus
vella	Embelia ribes
veṇukā	Bambusa bambos druca
veṇupatrikā	Bambusa bambos druca
vetra	Calamus rotang
<b>vibhītakī</b>	Terminalia belerica
<b>viḍaṅga</b>	Embelia ribes
vidara	Cactus indicus
vidāra	Opuntia ficus indica / dillen
vidāraṇa	Pterospermum acerifolium
vidāraviṣvasaraka	Opuntia ficus indica / dillen
vidārī	Pueraria tuberosa
vidārī	Hedysarum gangeticum
vidārī	Ipomoea paniculata
vidārī	Saraca indica
vidārī	Ipomoea digitata
vidārigandhā	Desmodium gangeticum
vidārikā	Batatis paniculata
vidārikā	Hedysarum gangeticum
<b>vidārīkanda</b>	Ipomoea digitata
viddhā	Clypea hernandifolia
viddhaparkaṭī	Pongamia glabra
viddhī	Clypea hernandifolia
vidyucchikkā	Plumbago zeylanica
vijayā	Terminalia chebula
<b>vijaya</b> (= overwinnend)	Cannabis sativa
vikaṅkaṭa	Flacourtia ramontchi
vikaṅkaṭa	Asteracanthus longifolia
vīra	Guilandina bonduc
vīra	Nerium odorum
vīra	Terminalia arjuna
vīra	Arundo tibialis
vīrā	Gmelina arborea
vīrā	Zizyphus mauritanica
vīrā	Flacourtia cataphracta
vīradru	Terminalia arjuna
vīrataru	Andropogon muricatus
vīrataru	Barleria longifolia
vīrataru	Dichrostachys cinerea
vīrataru	Pentaptera arjuna
viṣāghma	Aconitum heterophyllum
viśālā	Citrullus colocynthis
viśalyā	Gloriosa superba
viṣamuṣṭī	Strychnos nux-vomica
viṣāṇī	Gymnema sylvestre
viṣnukrānthā	Evolvulus alsinoides
viṣnukrānthā	Convolvulus pluricaulis
viṣnukrānthā	Clitoria ternatea
viṣnukrānthi	Evolvulus alsinoides
viṣnukrānthi	Convolvulus pluricaulis



viṣvadevā	Canthium parviflorum
vraṇadviṣ	Clerodendron siphonantus
vraṇaghñī	Erythraea centaurium/centaureoides
vraṇakṛt	Semecarpus, Semencarpus, Semicarpus anacardium
vṛddhadāru	Argyrea argentea
vṛddhadāru	Argyrea nervosa
vṛddhadāru	Argyrea speciosa
vṛkṣa	Cocos nucifera
vṛkṣāmla	Garcinia cambogia
vṛkṣāmla	Garcinia indica
vṛkṣāmla	Tamarindus indica
vṛkṣāmla	Spondias mangifera
vṛkṣāmla	Spondias pinnata
<b>vṛntāka</b>	Solanum melongena, var. Esculentum
vṛścikāla	Heliotropium indicum
yamānī	Ptychotis ajowan
yamānikā	Ptychotis ajowan
yanavamānī	Cnidium diffusum
yāsā	Turdus salica
yāsa,	Alhagi maurorum
yaṣṭī	Glycyrrhiza glabra
<b>yaṣṭīmadhu</b> (= honingstok)	Glycyrrhiza glabra
yaṣṭīmadhuka	Glycyrrhiza glabra
<b>yava</b>	Hordeum distichon
<b>yava</b>	Hordeum vulgare
yāvanāla	Zea mays
yavaneṣṭa	Azadirachta indica
yavānī	Carum copticum
yavānī	Ptychotis ajowan
yavānī	Trachyspermum ammi
yavānikā	Ptychotis ajowan
yavaphala	Wrightia antidysenterica
yavaphala	Nardostachys jatamansi
yavaphala	Ficus infectoria
yavāsa	Alhagi maurorum
yāvasāhva	Ptychotis ajowan
yavatiktā	Andrographis paniculata/paniculatis

### Literatuur:

- Chopra, Deepak, & David Simon, *The Chopra Center Herbal Handbook*. London etc. (Rider) 2000.
- Dastur, J.F., *Medicinal Plants of India & Pakistan*. [1962] Bombay (Taraporevala) 2d Ed.
- Gogte, Vaidya V.M., *Ayurvedic Pharmacology & Therapeutic Uses of Medicinal Plants*. (Dravyagunavignyan). Bharatiya Vidya Bhavan 1982. First English Ed. 2000.
- Heyn, Birgit, *Die sanfte Kraft der indischen Naturheilkunde – Ayurveda, die Wissenschaft von langen Leben*, Bern/München 1983. *Ayurveda. De zachte kracht van de Indiase natuurgeneeskunde*. Amsterdam (De Driehoek) 1990.
- Lad, Vasant & David Frawley, *The Yoga of Herbs*. Wisconsin USA 1992. *Ayurveda en kruiden*. Amsterdam (Schors) 1994.

- Macdonell, Arthur Anthony, *A practical Sanskrit Dictionary*. New Delhi (Munshiram Manoharlal) [1924]. Reprint 2003.
- Mehta, Anil Kumar, *Ayurveda in de praktijk*. Deventer (Ankh-Hermes) 1992. 2e druk 1998.
- Monier-Williams, M, *A Dictionary English and Sanskrit*. [1851]. 4<sup>th</sup> Print, Delhi (Motilal Banarsidass) 1976. Reprint 1999.
- Patnaik, Naveen, *The Garden of Life, An introduction to the healing plants of India*. New York etc. (Doubleday) 1993.
- Sharma, P.V., *Caraka Samhita* (set). Varanasi 7<sup>th</sup> Ed. 2001 (I), 6<sup>th</sup> Ed. 2001 (II).
- Srikantha Murthy, K.R., *Vagbhata's Astāṅga Hṛdayam* (set). [1991-'95] Varanasi. 5th Ed. 2001.
- Tirtha, Swami Sada Shiva, *The Ayurveda Encyclopedia, Natural Secrets to Healing, Prevention & Longevity*, Bayville NY USA (Ayurveda Holistic Press Center) 1998.
- Wujastyk, Dominik, *The roots of Ayurveda. Selections of Sanskrit Medical Writings*. India (Penguin Books) 1991. Revised Edition 2003.

Internet:

[www.allayurveda.com](http://www.allayurveda.com)

[www.himalayahealthcare.com](http://www.himalayahealthcare.com)